



## תְּנוּבָה הַבֵּית שֶׁל כָּלֵם

### Talking Dictionary – אוֹצֵר מְלִים מְקַלֵּט

to be finished he will be finished	לְהִגָּמַר (נִפְעַל) יִגָּמַר	6	skit(s)	1 מעֲרֻכוֹן, מעֲרֻכוֹנִים
on the tip of the tongue	עַל קִצְּהַ הַלְּשׁוֹן	7	to laugh he laughed	2 לְצַחֵק (פֻּעַל) צָחַק
answer	תְּשׁוּבָה	8	sand	3 חוֹל
taste	טַעַם	9	to save she saved	4 לְהַצִּיל (הִפְעִיל) הִצִּילָה
to grow (up)	לְגַדֵּל (פֻּעַל)	10	lieutenant colonel	5 סָגֵן אֶלוֹף

בשֶׁבִיל סָבָא שְׁלִי בֵּית זֶה מְעֲרֻכוֹנִים בְּרָדִיו בְּשֶׁבֶת: פֶּעַם הוּא כָּל כֵּן צָחַק שֶׁהוּא כִּמְעַט נֶחֱנַק מִהֶסֶלֶט.  
בְּקִיץ אַחֲרֵי הַיָּם אֲנִחְנוּ הוֹלְכִים לְחֵבֶר שְׁלִי לֶאֱכֹל, וְאִמָּא שְׁלוֹ אוֹמֶרֶת שֶׁבְּגִלְלָנוּ כָּל הַבֵּית חוֹל: "כָּל הַבֵּית חוֹל".  
אֲצֵל כּוֹכְבָה בְּקִבוּץ יֵשׁ אֲבֵטִיחַ אַחֲרֵי הַצְּהָרִים – פֶּעַם הִיא הִצִּילָה אוֹתִי, כִּשְׁכִּמְעַט שְׁתִּיתִי אַחֲרֵי הָאֲבֵטִיחַ מִים.  
וְיֵשׁ אֶת הַבֵּית שֶׁל סָגֵן אֶלוֹף גְּרוֹס מִהַצְּנַחְנִים, וְשֶׁל הַמְּשַׁפָּחָה הַזֹּאת שֶׁיֵּשׁ לָהּ חֲמִשָּׁה בָּנִים.  
וְשֶׁל סָבָתָא לֵאָה שֶׁתְּמִיד דּוֹאֶגֶת שֶׁהָאֵכֵל יִגָּמַר: "הָאֵכֵל מִתְקַרֵּר".  
וְעוֹד הַמוֹן בְּתֵים – כָּל אֶחָד עִם סְפוּר אַחֵר.  
אִם שׁוֹאֲלִים אוֹתִי מָה זֶה בֵּית, אֲנִי מְרַגֵּשׁ עַל קִצְּהַ הַלְּשׁוֹן אֶת הַתְּשׁוּבָה: כִּי טַעַם שֶׁל בֵּית זֶה תְּמִיד טַעַם שֶׁל תְּנוּבָה.  
תְּנוּבָה, לְגַדֵּל בְּבֵית יִשְׂרָאֵלִי.

Courtesy of [http://www.youtube.com/watch?v=QU2m\\_WMSTOw&feature=related](http://www.youtube.com/watch?v=QU2m_WMSTOw&feature=related)

## Tnuva – Everyone's Home

For my grandfather, home is skits on the radio on Saturday: Once he laughed so much that he almost choked on [from] the salad.

In the summer after the sea, we go to my friend to eat and his mother says that because of us the house is all sand: "All the house is sand."

By Kochava on the kibbutz there is watermelon in the afternoon. Once she saved me when I almost drank water after the watermelon.

And there is the house of Lieutenant Colonel Gross from the paratroopers, and of that family that has five boys.

And of Grandma Leah who is always concerned that the food will be finished: "The food is getting cold."

And many other homes – each one with a different story,

If you ask me what home is, I feel the answer on the tip of my [the] tongue, because the taste of home is always the taste of Tnuva.

Tnuva – to grow up in an Israeli home.

Copyrighted and owned by Ulpan-Or. Any usage, copying and distribution without express permission from Ulpan-Or is prohibited.

כל הזכויות שמורות לאולפן-אור. כל שימוש, העתקה והפצה ללא אישור מפורש מאולפן-אור אסורים בהחלט.